



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.



आई.एस.ओ.9001:2008 प्रमाणित

आई.एस.ओ.14001:2004 प्रमाणित

द्रुतगामी डाक/Speed Post

संदर्भ सं. भाविप्रा/पट/स.महा.प्र.(अभि0-रि10)/का.आ-01/2023-24/3087-23.

दिनांक : 22/05/2023

Ref. No:- AAI/PAT/AGM(Engg.-C)/W.O.-01/2023-24/

Date : 22/05/2023

सेवा में/To,

मेसर्स सुपुरण कन्सट्रक्शन प्राइवेट लिमिटेड,

M/s Supuran Construction Pvt. Ltd.,

रोड नं० 7, महावीर कॉलोनी,

Road No. 7, Mahavir Colony,

महावीर मंदिर के नजदीक, ब्योर मोर, पटना-800002

Near Mahavir Mandir, Beur More, Patna-800002

(Email Id/ Mobile No. – sarojsharmapatna11@gmail.com/ 9471998562)

विषय:- जय प्रकाश नारायण अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, पटना में 2023-24 के दौरान परिचालन क्षेत्र के अंदर रनवे/ टैक्सी ट्रेक/ एप्रोन मार्किंग की मैकेनाइज्ड पेंटिंग ।

Subject:- Mechanized Painting of Runway/ Taxi Track/ Apron marking inside the operational area during 2023-24 at JPNI Airport, Patna.

संदर्भ : ई-टेंडरिंग द्वारा आपकी निविदा दिनांक 11.05.2023

Ref : Your e-tender dated 11.05.2023 through e-tendering

महोदय./Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत कुल रू० 14,72,590.00 (रूपये चौदह लाख बहत्तर हजार पाँच सौ नब्बे मात्र) की नियत मद दर पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है। जो निविदा हेतु तय अनुमानित लागत रू० 33,85,787.00 (रूपये तैंतीस लाख पचासी हजार सात सौ सतासी मात्र) से 56.51% (छप्पन दशमलव पाँच एक प्रतिशत) नीचे है। कोटेड दर में जी०एस०टी० शामिल नहीं है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 14,72,590.00 (INR Fourteen Lakhs Seventy Two Thousand Five Hundred Ninety only) which is 56.51% (Fifty Six Point Five One Percent) below estimated cost put to tender of Rs. 33,85,787.00 (INR Thirty Three Lakhs Eighty Five Thousand Seven Hundred & Eighty Seven only). Quoted rate is excluding GST.

2. संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ज०प्र०ना०अं० हवाई अड्डा, पटना इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।

Jt. General Manager (Engg-C), Airports Authority of India, J.P.N.I. Airport, Patna shall be the Engineer-in-charge of the work.

3. आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 01.06.2023 तक संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ज०प्र०ना०अं० हवाई अड्डा, पटना के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रू० 1,000/- (रूपये एक हजार मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन-जुडिशियल) स्टॉप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

22/05/2023



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.



आई.एस.ओ. 9001:2008 प्रमाणित

आई.एस.ओ. 14001:2004 प्रमाणित

You are requested to attend the office of the Jt. General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, J.P.N.I. Airport, Patna by **01.06.2023** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of **Rs. 1,000/- (INR One Thousand only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

4. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के रूप में **रु० 1,47,259/- (रुपये एक लाख सैंतालीस हजार दो सौ उनसठ मात्र)** जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा कागजात के पृष्ठ GCC-17 के अनुबंध के खंड की धारा 1 (ए) के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

Please deposit **Rs. 1,47,259/- (INR One Lakhs Forty Seven Thousand Two Hundred Fifty Nine only)** towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per Clause 1 (A) of Clause of Contract on page GCC-17 of the contract document.

5. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central Rules 1971 and minimum wages Act and Rules thereof central and State Govt.

6. आपको प्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पटना हवाई अड्डा, से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का व्यवस्था करेंगे।

You are requested to contact Manager (Engg.-C), Airports Authority of India, Patna Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको **09 (नौ) महिने** का समय प्रदान किया जाता है। यह समय कार्य आदेश जारी होने की तारीख से 10वें दिन या साईट हैंड ओवर करने के दिन, जो भी पहले हो, से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **09 (Nine) Months** and same shall be reckoned from 10th day of issue of this work order or handing over of site whichever is earlier.

8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः प्रभारी-अभियंता के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

Signature
22/5/2023



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.



आई.एस.ओ.9001:2008 प्रमाणित

आई.एस.ओ.14001:2004 प्रमाणित

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In Case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

भवदीय/Yours faithfully


(एलबी0 सिंह/L.B. Singh)

सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग – सिविल)

Asstt. General Manger (Engg.-C)

भाविप्रा, ज0प्र0ना0अं0हवाई अड्डा, पटना

AAI, J.P.N.I. Airport, Patna

के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

संलग्नक:- अनुसूची – 'अ'

Enclosure: Schedule 'A'

Government eProcurement System

Created By: Lal Babu Singh

Created Date/Time: 11-May-2023 03:18 PM

Tender Title: Mechanized Painting of Runway Taxi Track Apron marking inside the operational area during 2023-24 at JPNI Airport, Patna

Tender ID: 2023_AAI_150671_1

Tender Inviting Authority: <Manager (Engg.-Civil), JPNI Airport, Patna>

Name of Work: <Mechanized Painting of Runway/ Taxi Track/ Apron marking inside the operational area during 2023-24 at JPNI Airport, Patna.>

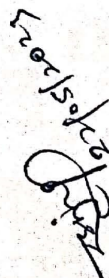
Contract No: <2023_AAI_150671>

SCHEDULE OF WORK / ITEM(S)

Sl. No	Description of Work / Item(s)	No. of Qty	Units	SUPURAN CONSTRUCTION PVT. LTD. (GSTN-NA)	
				Rate	Amount
1.00	Supply of water base Airfield pavement marking paints of Nerolac/Berger/Asian/ITS Coating etc or equivalent make etc conforming to AAI specification/IS164-1981 in pre-packed containers of 10/20 litres etc complete as per the directions of Engineer-in-charge to AAI stores along with Original Tax Invoice at JPNI Airport, Patna (i) White colour	180.00	ltr.	60.00	10,800.00
2.00	Supply of road marking Paint (Water Based) of Nerolac/Berger/Asian/ITS Coating etc or equivalent make etc conforming to AAI specification/IS164-1981 in pre-packed containers of 10/20 litres etc complete as per the directions of Engineer-in-charge to AAI stores along with Original Tax Invoice at JPNI Airport, Patna of approved make. (Guideline RM 164 Paint). (ii) Deep Black	80.00	ltr.	70.00	5,600.00
3.00	Supply of water based reflective (WBR) road marking Paint (Water Based) Nerolac/Berger/Asian/ITS Coating etc or equivalent make etc in pre-packed containers of 10/20 litres etc as per the directions of Engineer-in-charge to AAI stores along with Original Tax Invoice at JPNI Airport, Patna of approved make. (iii) Golden Yellow colour	200.00	ltr.	170.00	34,000.00
4.00	Supply of water based reflective (WBR) road marking Paint (Water Based) Nerolac/Berger/Asian/ITS Coating etc or equivalent make etc in pre-packed containers of 10/20 litres etc as per the directions of Engineer-in-charge to AAI stores along with Original Tax Invoice at JPNI Airport, Patna of approved make. (iv) Red Colour	40.00	ltr.	185.00	7,400.00
5.00	Supply of water based reflective (WBR) road marking Paint (Water Based) Nerolac/Berger/Asian/ITS Coating etc or equivalent make etc in pre-packed containers of 10/20 litres etc as per the directions of Engineer-in-charge to AAI stores along with Original Tax Invoice at JPNI Airport, Patna of approved make. (v) White colour	100.00	ltr.	175.00	17,500.00

Sl. No	Description of Work / Item(s)	No. of Qty	Units	SUPURAN CONSTRUCTION PVT. LTD. (GSTN-NA)	
				Rate	Amount
6.00	Supply of glass beads (Class B) to be sprayed over the water based reflective (WBR) paint strip (Glass beads class B product specification as per MORTH 803.4.2 confirming to BS 6088 : 1981). Note :- Glass beads should be supplied at AAI Store along with Original Tax Invoice.	200.00	kg.	60.00	12,000.00
7.00	Painting runway/taxi track/apron marking with adequate nos of coats to give uniform finish with road marking paint i/c cleaning the surface of all dirt, scales, oil, grease and other foreign material etc. and lining out complete (Paint supplied by Agency). Old work (One or more coats) (The paint consumption shall be not less than 1.66lit/10sqm) With White, Yellow, Red & Black paint. Note : This item will be executed where fully/semi automatic paint applicator machine is inaccessible	1,000.00	sqm.	50.00	50,000.00
8.00	Painting marking of runway/taxi track/apron etc. by Mechanical mean with fully/semi automatic paint applicator machine (using cold airless spray machine with minimum two spray gun) with glass beads dispenser to give uniform finish with road marking paint of suprior make driven by experienced operator on runway, taxiway, apron etc. surface including cost of paint (paint will be supplied by Agency) but including the cost of T&P, in cleaning the surface of runway, taxiway, apron etc. of all dirt seals, oil, grease and foreign material etc. complete as per direction of EIC and accordance with applicable specification. (one or more coats). (The paint consumption shall be not less than 1.66lit/10sqm) Note : During entire contract period automatic paint applicator machine should be deployed at Airport Site.	38,650.00	sqm.	29.00	11,20,850.00
9.00	Painting marking of runway/taxi track/apron etc. by Mechanical mean with fully/semi automatic paint applicator machine (using cold airless spray machine with minimum two spray gun) with glass beads dispenser to give uniform finish with water based reflective (WBR) road marking paint of suprior make driven by experienced operator on runway, taxiway, apron etc. surface including cost of paint (paint will be supplied by Agency) but including the cost of T&P, in cleaning the surface of runway, taxiway, apron etc. of all dirt seals, oil, grease and foreign material etc. complete as per direction of EIC and accordance with applicable specification. (one or more coats). (The paint consumption shall be not less than 1.66lit/10sqm) Note : During entire contract period automatic paint applicator machine should be deployed at Airport Site.	4,480.00	sqm.	48.00	2,15,040.00
10.00	Credit items for taking away Empty Plastic Bucket of paint etc. all complete as per direction and satisfaction of Engineer-in-charge.	30.00	each	-20.00	-600.00
	Total in Figures				14,72,590.00

Lowest Amount Quoted BY: SUPURAN CONSTRUCTION PVT. LTD. (14,72,590.00)


[L.B. Singh]
Asstt. G.M. (Engg.-C)
AAI, JPNI Airport, Patna.